

ICTR-00-55B-A  
28-11-2011  
(1253/A - 1251/A)

1253/A  
Ⓟ



UNITED NATIONS  
NATIONS UNIES

Tribunal Pénal International pour le Rwanda  
International Criminal Tribunal for Rwanda

**IN THE APPEALS CHAMBER**

**Before:** Judge Fausto Pocar, Presiding  
Judge Patrick Robinson  
Judge Mehmet Güney  
Judge Andréia Vaz  
Judge Carmel Agius

**Registrar:** Mr. Adama Dieng

**Order of:** 28 November 2011

JUDICIAL RECORDS/ARCHIVES  
RECEIVED  
UNICTR

2011 NOV 28 P 4: 49

*Handwritten signature*

**ILDEPHONSE HATEGEKIMANA**

v.

**THE PROSECUTOR**

*Case No. ICTR-00-55B-A*

---

**SCHEDULING ORDER**

---

**Counsel for Ildephonse Hategekimana:**

Mr. Jean de Dieu Momo

**The Office of the Prosecutor:**

Mr. Hassan Bubacar Jallow  
Mr. James J. Arguin  
Mr. Alphonse Van  
Mr. Alfred Orono Orono  
Ms. Thembile Seogoete  
Mr. Leo Nwoye  
Ms. Ndeye Marie Ka

2011

**THE APPEALS CHAMBER** of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States, between 1 January and 31 December 1994 (“Appeals Chamber” and “Tribunal”, respectively);

**NOTING** the trial judgement pronounced in this case by Trial Chamber II of the Tribunal on 6 December 2010 and filed on 14 February 2011;<sup>1</sup>

**NOTING** “*Acte d’appel amendé du Lieutenant Ildephonse Hategekimana conformément à la décision intitulée «Order for the Filing of Ildephonse Hategekimana’s Proposed Amended Notice of Appeal » rendue par le Juge de mise en état en appel le 23 mai 2011*”, filed on 30 May 2011;<sup>2</sup> “*Corrigendum au mémoire d’appel d’Ildephonse Hategekimana déposé le 30/05/11*”, filed on 2 June 2011;<sup>3</sup> “Prosecutor’s Respondent’s Brief”, filed on 11 July 2011; and “*Mémoire en réplique de l’appelant Ildephonse Hategekimana*”, filed on 27 July 2011;<sup>4</sup>

**CONSIDERING** that the filing of the briefs in this appeal is complete;

**PURSUANT** to Rule 114 of the Rules of Procedure and Evidence of the Tribunal;

**HEREBY ORDERS** that the appeal hearing in the present case shall take place on Thursday, 15 December 2011, in Arusha, Tanzania; and

**INFORMS** the parties that the timetable of the hearing shall be as follows, subject to adjustments as appropriate:

10.00 – 10.10	Introductory statement by the Presiding Judge (10 minutes)
10.10 – 11.10	Submissions of Ildephonse Hategekimana (1 hour)
11.10 – 11.30	Pause (20 minutes)
11.30 – 12.30	Response of the Prosecution (1 hour)
12.30 – 12.50	Reply of Ildephonse Hategekimana (20 minutes)
12.50 – 13.00	Optional personal address by Ildephonse Hategekimana (10 minutes)

<sup>1</sup> *The Prosecutor v. Ildephonse Hategekimana*, Case No. ICTR-00-55B-T, Judgement and Sentence, dated 6 December 2010 and filed on 14 February 2011 (“Trial Judgement”). See also T. 6 December 2010 p. 12.

<sup>2</sup> Lieutenant Ildephonse Hategekimana’s Amended Notice of Appeal Pursuant to the “Order for the Filing of Ildephonse Hategekimana’s Proposed Amended Notice of Appeal” Issued by the Pre-Appeal Judge on 23 May 2011, 8 August 2011.

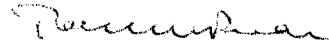
<sup>3</sup> Ildephonse Hategekimana’s Appellant’s Brief, 29 September 2011.

<sup>4</sup> Ildephonse Hategekimana’s Appellant’s Brief in Reply, 19 October 2011.

1251/A

Done in English and French, the English version being authoritative.

Done this 28<sup>th</sup> day of November 2011,  
at The Hague,  
The Netherlands.



Judge Fausto Pocar  
Presiding

[Seal of the Tribunal]





**COURT MANAGEMENT  
ADMINISTRATION DES CHAMBRES**

UNITED NATIONS  
NATIONS UNIES

AICC, P.O. Box 6016, Arusha, Tanzania - B.P. 6016, Arusha, Tanzanie  
Tel: 255 27 2504207-11 or 2504367-72 or 1 212 963 2850 Fax: 255 27 2504000/4373 or 1 212 963 2848/49

**APPEALS ON MERITS - PROOF OF SERVICE - ARUSHA  
PREUVE DE NOTIFICATION – CHAMBRE D'APPEL - ARUSHA**

<b>Date:</b> 28 November, 2011	<b>Case Name / affaire:</b> ILDEPHONSE HATEGEKIMANA	
	<b>Case N° / n° de l'affaire:</b> ICTR – 00 – 55B - A	
<b>TO:</b>	<b>Appeals Chamber Support Unit, The Hague:</b> - Mr. Koffi Afande - Ms. Rosette Muzigo-Morrison - Mr. Ramadhani T. Juma	<input type="checkbox"/> Judge / Mehmet Guney <input type="checkbox"/> Judge / Fausto Pocar <input type="checkbox"/> Judge / Andresia Vaz <input type="checkbox"/> Judge / Theodor Meron <input type="checkbox"/> Judge / Carmel Agius
	<b>ACCUSED / DEFENSE</b> <input checked="" type="checkbox"/> Accused / <i>Accusé</i> <input checked="" type="checkbox"/> Lead Counsel / <i>Conseil Principal</i> : <input type="checkbox"/> In Arusha / à Arusha: (see / voir CMS3) <input type="checkbox"/> Fax: <input checked="" type="checkbox"/> Co-Counsel / <i>Conseil Adjoint</i> : <input type="checkbox"/> Arusha (see / voir CMS3) <input type="checkbox"/> Fax:	
	<b>I. HATEGEKIMANA</b> <small>see / voir *CMS4</small> <b>JEAN DE DIEU MOMO</b> <b>RAUL DJAMFA</b>	
	<b>OTP / BUREAU DU PROCUREUR</b> <input checked="" type="checkbox"/> Hassan Bubacar Jallow, Prosecutor <input checked="" type="checkbox"/> B. Majola, Deputy Prosecutor <input checked="" type="checkbox"/> James Arguin, Chief, ALAD <input type="checkbox"/> The Hague / La Haye <input type="checkbox"/> Arusha (see / voir CMS3) <input type="checkbox"/> Kigali	
<b>From:</b>	<input type="checkbox"/> Chief, CMS <input type="checkbox"/> N. Diallo (TC I) <input type="checkbox"/> R. Kouambo (TC II) <input checked="" type="checkbox"/> C. Hometowu (TC III) <input type="checkbox"/> Other	
<b>CC:</b>	<input type="checkbox"/> Registrar <input type="checkbox"/> OLA, NY <input type="checkbox"/> Deputy Registrar <input type="checkbox"/> ICTR Spokesperson <input type="checkbox"/> M. Niang <input type="checkbox"/> WVSS <input type="checkbox"/> DCDMS <input type="checkbox"/> CSS <input type="checkbox"/> Other	
<b>Subject Objet:</b>	<b>Kindly find attached the following documents / Veuillez trouver en annexe les documents suivants:</b>	

Documents name / Titre du document	Date Filed / Date enregistré	Pages
SCHEDULING ORDER	28/11/2011	1253/A –1251/A

No. of pages transmitted including this cover sheet / Nombre de pages transmises, page de garde comprise: XXX  
 In case of transmission difficulties, please contact: Central Registry / En cas de difficulté de transmission, veuillez contacter:  
 Tel: +1 212-963 28 50 ext. 4118, 5063 Fax: +1 212-963 28 48 Email: mburu1@un.org or lipscombe@un.org